

# آذربایجان

مدیر:  
فتحی خشمگانی  
اداره: محل ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دو کرات در هفته نشر افکاری در

## ۳۲۵ انجی ایلمده...

خلفمیز ۱۳۲۵ نجی ایله بو بولک علانه و امید کوزله  
باخیر. بو ایلمده ملی حکومتیز آذربایجان خفنین کنیش  
و صعبی اعتمادیه دایاناراق، توت و وظیفه لرینی داهادا جدی  
بیر صورتده ایفا ایدیب و خلقین انظاراتی حیا نه کیچرک  
اوغروندا چالیشاجقدیر.

حال حاضرده، اقتصادی بحران و بیکارلیق ملی حکومتیز  
بن توجهی جلب ایدیب و ملی حکومتیز بو ایکی مسئله نی  
چوق دقق بیر صورتده حل ایشکه لازم اولان عاقلانه تدبیرلر  
انخا ایدیب و اونلاری اجرا ایشکه بولکه نین اقتصادی حیا  
تیندا حاصل اولموش وقفه نی تمامه حیران ایدمچکدر.

قیش فصلین قورنارماغی و اصلاحات و آبادچلیق ایچون  
مساعدا اولان ۴۰۰ فصلین باشلانماغیله ایشیزلیک نگرانی  
آرادان کیشمکه در. بوندان توتری که هواین مساعداولما  
غی نتیجه سینده، ملی حکومتیز اصلاحات و عمران باره  
سزده خلقه و بریدیگی وعدله تمامیه مورد اجرا قیولاجاق و  
بو تدبیرلرین نتیجه سینده ایشیزلیک له جدی میارزه آباریلا  
چاقدر. بهارین باشلانماغیله، آذربایجان قهرمان کنده لی و  
اکیچیلری یورولان، بولکه میزی قارچ قارچ آباد ایشکه  
و کوزملشدیرمکه جدیت ایدمچکدر. اکیچیلریمیزین اکثر  
نی بو ایل توتریته متعلق اولان یشارده، زراعت مشغول  
اولوب و اونا گهره آرتق رغبت و هوسله بولکه میزین آباد  
لاشامیندا و توتریته آرتما سیندا فعالیت کوشتمچکدر.

ملی یشارتی توتریته میزین اوستوندن برده لر آچیلچاقدر  
و آذربایجان خلقی بو تو کشمز و قیعتلی توتریته یشارده  
ایتمکه مشغول اولاجاقدر.

بولکه میزده بنی اقتصادی حیات بوتون حیات ویرجی  
مظاهریه نمایان اولاجاق و بو بنی شرایطه عزیز بولکه میز  
تمامه سعادت چالچاقدر.

فیدون ابراهیمی

## دنیا خبرلری

سیدضیائین حبس ایدیلده سی  
حقننده

تهران - قوام السلطنه تم ان مطوعات  
قونفرانسیندا، سیدضیائین حبسینده  
سبب اولان وضعیت حقننده بر  
اچنی مخبرینین سؤلونجا جواب  
ویره رده کیبلدیرمشدیر که، اونون  
حبس ایدیلده سی حقننده قرار هر  
هانسی بر خارجی فشار اولمادان  
قبول ایدلمیشدر.

سیدضیائین حبس ایدیلده سی  
بالتیز اونون پرزوجلوق فعالینین  
ایرانین داخلی امنیتی اچون باره  
تدبیری ته لکه نتیجه سینده اولمیشدر.

اندونزیا دا وضعیت  
غایا - هولاندیا تفراف نما  
ینده لیگین مارتین ۲۱ نده کی رسمی  
معلوماتدا، دسلیلر که، هولاندیا  
پیاده قوشونلاری اتاویانین شرقینده  
اندونزیالیلار قارشی ووروشمیشلار  
باندوخی ناحیه سینده اندونزیا  
لیلارین موقبی شدتله آتیه دوتلورور.  
عمایاتدا انگلیس هوا قوه لر  
بقیه سی ۲ نجی صفحه ده

## ایزو بستی روزنامه سیندن

## ایران مسئله سی

### ۱- ایران هر تجملرینین غصبکارلیق نقشه لری

بیلدیردی که، او، ایران ایله یانین  
آزاد سازشه و خلقلرین متقابل  
احترامنا اساسلارن مناسبتار اورا.  
چاقدر.

سونرالار، ۱۹۱۹ - نجی ایلین  
ایون آندا، سووت حکومت، ایران  
خفنین خیرینه اولاراق  
سووت دولتین ایراندا کی هانکی  
اوستونلک، مداخل و ملکیت حقو.  
قاراندان امتناع ایدیکنی آشکار  
شکلده گوستردی.

بونا موافق اولاراق ۱۹۲۱ -  
نجی ایلمده فورالین ۲۶ - سندا مو.  
سقوادا ایران ایله مقاوله باغلانیدی  
که، سو مقاوله هله ده سووت -  
ایران مناسبتارین اساسنده دورما.  
قدا در. بو مقاوله یه گوره سووت  
اتفاقی کونوللی و عوض اولاراق  
روسیه به مخصوص اولان اراندا کی  
چوخلی مؤسسه لری ایرانا ویردی.  
همچنین مختلف معدن، نفت،  
بول و دیگر امتیازلار دان امتناع  
ایتدی. معنی: روسیه طرفیندن  
چکیان بهلوی - تهران و تروین -  
همدان شوسه یوللاری، جافا -  
تبریزه یوللی، صوفان ستاسیونلار  
اوریه گولونه قدر گیده بول ایله  
برلکده بوتون تکیکتیلری لوقو -  
موتیف و واغونلاری و دیگر آوا.  
داتلی ایله: اوریه (رضایه گولونده  
کی اسکله لر، پاراخودلار، گمیلر  
اونلار عاید بوتون آوادانلاری ایله  
بهلوی لیمانی مال آمبارلاری،  
آفکتریک ستاسیاسی و دیگر  
تکیکتیلری ایله؛ مشهد - سیستان  
تفراف خطلری و همچنین روسیه  
طرفیندن اشایدیلیمش بوتون تفراف  
و تلفون خطلری هر بیر املاکی،  
نارلاری، آوادانلی ایله برابر ایرانا  
ویریدی. سووت اتفاقی ۶۴ میلیون  
قرل مانات قیمتده اولان حساب  
بورج بانگنی، اونون بوتون مقول  
و غیر مقول املاکی ایله برابر ایرانا  
ویردی؛ وقتیه تزار حکومتی طرفیندن  
ایرانا ورین و عمومی مبالغی ۷۰  
ملیون قرل مانات اولان بورجلاری  
آلماقدان امتناع ایتدی، همچنین  
بو بورجلاری تأمین ایدن ایرانین  
دولت مداخله اولان حقو قندان  
دا امتناع ایتدی.

سووت حکومتی ایرانین  
مستقلیگی ایله اووشه بان خصم سی  
بقیه سی ۲ صفحه ده

## تشکر و معذرت

ملی بایرام مناسبتیه حضوراً، تلگرافاً و نامه لر  
واسطه سیله تبریک دییه ن اشخاصه و خصوصی  
دوستلاریمه بو واسطه ایله تشکر ایدوب، اونلارین  
تبریکاتیه مستقیماً جواب ویره بلمه دیگمه گوره  
منی معذور دوتمالارینی تمنا ایدیرم.

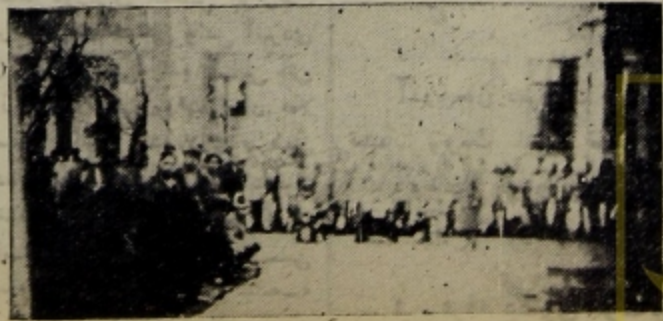
پیشهوری

## موسقو ادا گن تلگراف

موسقو ادا گن و کسین هیئت  
اداره سی صدری جناب ولادیمیر -  
که هفت تبریزده کی سووت مدنیت  
ایوی مدیری باقرزاده واسطه سیله  
سووت اتفاقی اله مدنی علاه سا  
ساخلیان ایران جمعیتین تبریز شعبه  
سی هیئت اداره صدری آقای صفوته  
آشایدکی تلگرافی گوندرمشدر:  
"خارجی ته لکه لر اله مدنی  
رابطه ساخلیان عموم اتفق جمعیتین  
هیئت اداره سی و سه قیون عضو  
لری تازا ایل مناسبتیه سووت  
ولادیمیر که هفت.

آقای صفوت جناب که هفت  
تلگرامنا آشاغ - داک کی جوابی  
ویرمشدر

وکسین تبریزده کی مدنیت  
ایوی مدیری جناب باقرزاده نوروز  
بیرامی مناسبتیه گوندردیگنینز تلگراف  
فی ییزه وردی. بیز مارتین ۲۲ -  
نده بایرام غنجاغزدا سیزین تلگراف  
منیزی بوتون جمعیت عضولرینه و  
بقیه سی ۲ نجی صفحه ده



## اسلام صرافی

### تازه ایل

#### تازه بایرام

۱۳۲۴ نجی ایل آذربایجان  
خالقین شانلی تاریخده یارلاق بیر  
ش دوتور. گچن ایل ییزم ایچون  
تاریخی و عزیز بیر ایل اولدغی حیا  
لدا اونون اول لرندن خلقیمیزین آجی  
و تاتلی خاطره لر و اردر.

زانداملارین جنابلری، تهران  
حکومتین ظالم لری بو ایلمده نهایت  
درجه شدتله بتمشدی. لیکن بو  
ملی و تاتلی خاطره لر ۲۱ آذر  
م توتور اور کلمیمیزدن سلیب و  
تجیش فاجعه لره سون قودوق.  
ات مقدس وطنمزه، جانادوموش  
خالقیزی ایدی اولاراق اسارت زنجیر  
لرین خلاص ایتدک.

بقیه سی ۲ صفحه ده



تازه ایل تازه بایرام

اول صفحه دن بقیه

ایندی گنج ایلی افتخارلا باشا چیقاق و تازه بیر ایله قدم قویوروق. بوگون ملی مجلسین وفارلی عما رتنده بولوتلارلا باش فالدران ساعت، تون منظم زنگاری ایله ابدی آزاد- لبق مژده سی ویریر. بو بایرام فقط ایلمن تازملندکی ایچون ییزه عزیز دگیل در، بلکه تازه ایلمن عرضنده، گوره جک اولدیغیمز ایشار گوتورد. یگمیز قدامر و نایل اولاجاق موقتیلر یمز ایچون اونی مقدس ساریق. بو بایرام اولنجی بایرام در که اسارت زنجیرینی قرب آزادلغا بیتدیگیمز حالدا اونو قارشیلایریق داها بو ال دسته دسته چیلای اوشا- قلا خیابانلاردا آواره دولانمیبوز له دیلنجی یولدا کچنلرین فاباغی کسمه جکدر. بو بایرامدا ارتجاعی حکومتین قلدور سرهنت و سرتیلری مفروانه ات اویناتمیاجاق و اوللا رین یاسلی سرنیزملری ابدی اولاراق گوزه چارمیاجادیر، بلکه خلق تون قهرمان فدائی لرینی، رشادتی ملی سراز وافر لرینی، اولارین کسگین و قیریچی سلاخلارینی گوره جکدر و ملی قدرتی و بویوک قوه سی شوقله قارشیلایجادیر.

ملی حکومتی قورماق ایچون فداکارلای ایدن کندیلر ییزده بو ایل تون یئرلرینه صاحب اولوب و کندلریمزین آبدلیغی اوغورندا بورولمادان چیلایاجالار. ها بته ایلمر بوی دشمن لرالی ایله خرابه شکینه سالنیش اولان شهرلیمز تازه اصول ایله آبادلاشپ و گیت گیده گوزله نه جکدر بو ایل ملک میزده بیر نفرده اولسون آج و ایشیز تایلمیاجاق و سواد سیز وطنداشلاریمز ایسه سوادلانماغا باشلیجالار.

بو ایل نارسلارین زوراینه تحمیل اولونان دیلیری مکتبلریمز ده اوخونمای و تون آنا دیلمیزده اوزیمیزه آچیلان معارف قایلاری داها دا وسعتله نه جکدر. خلقمیزی مدنیت و ترقیه سوق ایدن ملی دانشگاهیمز و ها بته رادبو استانسیا میز بو ایله بنا اولونالاجادر.

دیمک اولار که بو ایل خلقمیزین اراده سی تمیزل ایدن ملی مجلس و ملی حکومتین ملتین خوشبختلیگی ایچون چکدیگی نقشه لری موقتیه اجرا ایدم جکدر.

ایلمر گنجه ده ییز بو بایرامی اونو تمیاجاق و شانلی تاریخیمز ایسه اونی بویه یاد ایدم جکدر:

۲۵ نجی ایل بایرامی اولنجی حقیقی و آزاد بیر بایرامدر!

معدرت

موسقوادان گلن تلگراف

اول صفحه دن بقیه

شهر ضیالیلارینین نماینده لرینه چاتدیردیق.

جمعیت عضولرین اجازه سیله سووت آداملارین خلقمیزین ملی عننه لرینه گوستردیکلری درین احترامه قارش، اولارین بویوک درجه ده راضیابینی و صمیمی تشکر لرینی سیزه یزوریرم.

سبزی تبریک تلگرامیز شبهه سیز که، ایران آذربایجانی علم و مدنیت خادملرین روحنی یوکسه لده جک و ایران آذربایجانی خلقی ایله سووت اتفاقی آراسندا کی علاقه نین داها دا محکمانه سبه سب اولاجادر.

ووکسی هیئت اداره و بولمه لرین عضولرینه گوردیکلری ثمره لی ایشلرده صمیم فایدنینی موقتیلر آرزو ایدیرم.

سووت اتفاقی ایله مدنی رابطه ساخلایان ایران جمعیتی تبریز شعبه سی صدری م. ع. صفوت

دنیا خیرلری

اول صفحه دن بقیه

اشترک ایتیشدر.

بایته زورغدا دو گوشلر دوام ایدیر. انگلیس تویلاری سمه رانین جنوبندا اندونزیایلارین موقعینه آتش آچیشلار. میداندا آیری- آیری توقوقوشمالار اولمیشدر.

سووت قوشونلارینین ایراندان چیخما لارینا دائر

مسقا (تاس) ایراندان اولان سووت قوشونلارینین ۱۹۴۶ نجی ایل مارتین ۲ سینده باشلیباراق مشهد، شاهرود، سمنان محالایریندان چیخمالاری آرتق قورتارمیشدر. ایران حکومتی ایله اولاف را- ضیایا اساسا بترده قالان سووت قوشونلارینین چیخمالاری مارتین ۲۴ ندن باشلانمیشدر.

ایراندان کی سووت قوماندانلیغی حساب ایدیر که، گوزله نیلمه یین حادثه باش ویرمزه سووت قوشو- نلارینین ایراندان نمایله چیخما- لاری ۵-۶ هفته عرضینده قور- تارا بیلر.

(سووت اتفاقین تعریف نماینده لیگی) ۷۰۰۰ نفرین اعتصابی

لندن- ۲۳ مارت (تاس) روشور مخبرلیگینین «بمبئی دن» ییلدرد- بگنه گوره «ککته- بن» ۲۸ میللیگنده «کونچر یارده» آسام- بنقال «دیمبول تعمیر خانلرین ۷ مینه باخین عمللری تازه لیکده اوزاق جیرمبنین آزالماسینا اعتراض ادیب تعطیل ایتیشلر.

اول صفحه دن بقیه

قونسول حقو قلارینی دا آرادان قالدیردی که، بو حقو قلارا گوره ایراندان کی روسیه وطنداشلاری ایران محکمه لرین صلاحیتنه تابع دگلدیلر. بوتون بو مهم تدبیرلره سووت اتفاقی ایرانین مستقل و آسیای او- لمایاق بیر اولکه کیمی سیاسی و اقتصادی انکشافسا کومک ایتمگه صمیمتله و غرضسز حاضر اولدیغنی گوستردی.

ایران ایله وقتیه باغلانمش آغیر شرطلری اولان مقاوله لری او- ایتمک و روسیه یه مخصوص اولان واریداتدان و مؤسسه لرین امتناع ایتمک حقنده سووت حکومتین بیاناتی، ایرانین خارجی اشغال آلتندا اولدیغی بیر دوره ده، یعنی او وقت ایراندان خیالی مقدار دا انگلیس قوشونلاری اولدیغی بیر زماندا اعلان ایدلمدیگی ایچون داها آرتیق اهمیت مالک ایدی.

بو تدبیر لر، ایرانین خارجی دولتلردن آسیلی اولمادان قورتار- ماسنا و خلقلرین عمومی علاقه منده ایرانین برابر حقولی و مستقل بیر دولت کیمی تائیماسنا کومک ایتدی. سووت اتفاقی بته حساب اید- بردی که، ایرانین حاکم دائره لری ایکی اولکه آراسندا کی مناسبتلر ده تاریخده مثلی گورونمیش بو دوستجاسنا حرکتی آنلایارلار و قیمتلندیرلر. لکن حقیقته بته اولمادی.

عکسنه، اولار نه اینکه هیچ بر منتدراق حسی گوسترمه دیلر و سووت اتفاقیه دوستجاسنا مناسبتر قورماق بولی ایله گیتمه دیلر، اوسته لیک، سووت اتفاقین بعضی توریاق لارینی قویارماق و اوللاری ایرانا الحاق ایتمک ایچون غصبکارلق ادعالاری ایله ده چیخیش ایتدیلر.

۱۹۱۹- نجی ایلمن حارت آیندا ایران چکومتین، پاریس صلح قو- نرانسنا ایرانین سووت اتفاقا دائر غصبکارلق اراضی ادعالاری ایرملی سورولن مهوراندومی ویریلدی.

او زمان ایران حکومتین باشندا بویوک بختباری خانلاریندان اولان صمصام السلطنه دوروردی. او، ۱۹۱۶ نجی ایله انگلتره ایله بختیاریلر آراسندا دوستاق حقنده مقاوله باقلاماللا مشهور اولمشدی؛ بو مقاوله ۸ گوره ایسه او، حقیقته انگلیس نفت معدنلری منطقه سینین باشندا دوراراق انگلیس ایران نفت شرکتین مدخلیندن فائز آلیردی او ۱۹۱۸ نجی ایله ایرانین باش وزیری اولدیغی وقت ایران فعلا نمایله انگلیس قوشونلاری طرفندن اشغال ایدلمیشدی. اونین باعجیلای ایتدیگی حکومت اسه گمرال دانسترویلین انگلیس دسته سنین بغداددان باکویا حرکت ایتمه سبه و همچنین گمرال ماله سونین انگلیس قوشونلارین عشق آبادا صلح مدخله ایتمه لرینه مانع اولماق ایچون هیچ بیر تدبیر گورمه مشدی.

ایران مسئله سی

ایران حکومتین ۱۹۱۹ نجی ایل تاریخلی مه مهوراندومندا آذ قالا قاقازین پاریسین یعنی باکو شهری ایله بیرلیکده بوتون آذربا- یجانین، اروان شهری ایله بیرلیکده بوتون ارمنستانین، نخجوانین، داغلق قارا باغین و داها سونرا دربند شهری ایله بیرلیکده داغستانین بیر حصه سینین ایرانا ویرلمه سی طلبی ایرملی سورولمشدی.

بوندان باشقا ایران حکومتی شمالدا قومسوله تس کورقزیه قدر شرقده ایسه آمودریا چانقادر قراستووودق عشق آباده (مرو) خیوه و دیگر شهرلری احاطه ایدمه خزرین او تائیندا کی ولایتین ایرانا ویرلمه سنی طلب ایدیردی بوتون گوستریلن ولایتلرین اراضی ۵۷۰ مین مربع کیلومتر دن آرتق بیر ساحه نی تشکیل ایدیر.

بته لیکه ایرانین حاکم دسته لری خارجدن ده تحریک ایدیلره ک آذربایجانلیلارین، تورکمنلرین، ارمنی لرین، کورد لرین و دیگر مات لرین یاشادیغی گنیش سووت توریاقلارینی قویارماق آرزوسندا ایدیلر و آذ قالا خزر دنیزینی ایرانین داخلی دنیزینه چه ویرمک ادعاسندا ایدیلر.

ایران مرتجملری ۱۹۱۹ نجی

ایله بوجور حدی حدودی اولما یان اراضی غصب ایتمک نیتی ایله چیخیش ایتدیلر بو ادعالاری ایران حکومتین تون ایونده عادی بیر قاعده یارتماغا قادر اولمادیغی همین دوره ایرملی سوردیگنی خاطر لاساق شبهه سز که اولار چوخ عجاب گورونه لاکن بو بیر حقیقت اولاراق قایر که ایران مرتجملری سووت توریاقلار نین خیلی حصه سنی او جمله دن باکونی و سووت تورکمنستانین نفت

م- نیکام

بایرام مناسبتیه

هامو ایدمیر- یرینه احترام آل قماشلار کینیدر خانملار مات بوگون بیریرله کوروشور اگر باخان صحرالرین دوزنه یاشیل لباس کینیدر چمنلر ایکی بایرام بیرله شیرر حقیقت یرطرفدن آزاد اولوب ایلمیزر بویوک نوروز بایرامیدا بویاندان قوی همیشه بایرام اولسون ائلره

اعلان

آذربایجان دموقرات فرقه سینین مرکزی کمیتسی طرفیندن سیام تعلیمات ویرمک ایچون تصمیم دوتولوب کادر کورسی دایر اولسون داوطلبلر فروردین آبی نین ۱۵ نه قدر آدلارینی مرکزیه تبلیغات شعبه سینده یازدیرمالیدرلار.

قبول شرطلری:

- ۱- فرقه عضوی اولمالیدرلار.
  - ۲- حد اقل ابتدائی ۶ کلاس تصدیق لری اولسون.
- مرکزی کمیتسی طرفیندن شپتری - تبلیغات شعبه سی - شابکا «زینب» بن بقیه سی گلن شماره ده درج اولوناجاق.

دائره لرینی غصب ایتمک و بشا لیکه ده سووت اتفاقی تحتدن محروم ایتمک ایچون سووت اتفاقین موافقی چتینلیکلریندن استفاده ایتمک ایسته ییردیلر.

ایران حکومتین سرسم توریاق طلبلرینی تفسیر ایدمک انگلیس گنرالی ساقس تونزین «ایران تاریخی» آدلی کتابندا یازمیشدی که: «ایران، اونین توریاقلاریند دئی هر ج مرجلیک و ساتعیکلی حکم سوردیگنی اونوداراق تونزین سرحدلرین، آمودریا چانینن ایپو یانین شرق حدودی اولدیغی آنتیک دوره کی درجه یه قدر برپا ایدیلر سنی طلب ایدیردی» باشقا بیر انگلیس تاریخچیسی همیرله یی بارده یازمیشدر: «بوتون بو طلبلر او زمان ایدلمیشدی که حکومت ایران دوتنی حتی محاربه دن اولکر سرحدلر ده شته تشکیل ایتمگه اداره ایتنه یا خود نظارت آلتندا ساخلاما- تمایله قابل دگلدی».

ایران نماینده هیئتین سرسم توریاق ادعالاری پاریس قوتفرانسندا مذاکره قوبولادی چونکه، ایران برنجی دنیا محاربه سینده اشترک ایتمه مشدی.

بوتینلا بته بو جور طلبلرین ایرملی سورولمه سنی تصادفی حساب ایتمک اولماز، زیرا سووت ایران مناسبتلرین بوتون تاریخی مور ایرانین بعضی دولت خادملری یه بیر سیاست آپاریردیلا که، سووت اتفاقینی دیگر بویوک دولتلرله توفله شدریخینلار و بو وضعیتدن سووت اتفاق حقدن تونلرین غصبکارلار توریاق نقشه لرینی حیاته گچیرمه ایچون استفاده ایتیلیر. بو وضعی- تصادفی حساب ایتمک اولماز که ۱۹۱۹- نجی ایله صمصام السلطنه قییمی ۴ نجی صفحه دن



نمره ۳۶

## اعلان

۱۳۲۵ ر ۱۰ ۵

نمره ۱۴۰۴

## اعلان

۲۴۱۲ ر ۱۳

بولگوسی لازم اولان کندلرین بقیسی

خالصه انتقالی اهالکین صورتی که باز خرید اولموب

ردیف	بخشین آدی	مالکین آدی	کندین آدی	ملکین مقداری
۹۴۶	اروتق	دیزج موسی بیگ مشهور بفرشلی	۶ دانگ	انتقالی
۹۴۷	"	واقان ۱۰ حرب اراضی ۲ گجه گوندوز یارم	۱۰ دانگ	انتقالی
۹۴۸	"	فیات توکلند و ۵ گجه گوندوز جانانادان و	۵ دانگ	انتقالی
۹۴۹	"	یارم ۵ گجه گوندوز کند قناتندان و یارم ۵ گجه	۵ دانگ	انتقالی
۹۵۰	"	روز علاءالدین قناتندان واقعه خلیلودان	۱۷ دانگ	انتقالی
۹۵۱	"	قنات گوزنه کندان ۱۷ گجه گوندوز رودخانه دن	۵ دانگ	انتقالی
۹۵۲	"	وقنات آقاعلی ۵ حرب و ۵ ققزیر و ۵۷	۵ دانگ	انتقالی
۹۵۳	"	دانه آعاج	۵ دانگ	انتقالی
۹۵۴	زنوز	مزاب	-	-
۹۵۵	سردصحرا	مامقان بانضمام درج ۳۰ ج ب آلتی ققزیر	۳۰ دانگ	انتقالی
۹۵۶	"	یر و نظرخونی ولایتی چشمه و ترکسی یارم	۳۰ دانگ	انتقالی
۹۵۷	"	و دیم گجه گوندوز	۳۰ دانگ	انتقالی
۹۵۸	بدوستان	دهرک	۲ دانگ	انتقالی
۹۵۹	"	صومعه	۳ دانگ	انتقالی
۹۶۰	"	میتق	۱ دانگ	انتقالی
۹۶۱	"	میان بازه	۵ دانگ	انتقالی
۹۶۲	خانرود	تقرکه کش	۴ دانگ	انتقالی
۹۶۳	آذرشهر	اراضی که قصه دهخا ارفاندان واقعه در	۴ دانگ	انتقالی
۹۶۴	"	حرب و دورت ققزیر	۴ دانگ	انتقالی
۹۶۵	"	بلدان	۴ دانگ	انتقالی
۹۶۶	"	یادر	۵ جیب ۶ قفس	انتقالی
۹۶۷	"	کریم آباد	۳۶ جیب ۲۵ قفس	انتقالی
۹۶۸	"	دیزج معروف	۱۸۲ جیب ۳ قفس	انتقالی
۹۶۹	"	دستمالچی	۱۸۲ جیب ۳ قفس	انتقالی
۹۷۰	"	طاهر کرد اوغلی برلری	۱۸۲ جیب ۳ قفس	انتقالی
۹۷۱	"	چن میرزا علی	۱۶۶ جیب ۵ قفس	انتقالی
۹۷۲	"	شیره بین	۳۸۵ جیب ۵ قفس	انتقالی
۹۷۳	"	مزرعه اوچ پنه	۳۸۵ جیب ۵ قفس	انتقالی
۹۷۴	"	چنو	۴ دانگ مشتمل ۵۰۰ جیب	انتقالی
۹۷۵	"	اراضی انتقالی خنجان	۱۶۶ جیب	انتقالی
۹۷۶	"	عربخان	۳۶ جیب ۳ قفس	انتقالی
۹۷۷	"	خنجان عربخان	۱۰ جیب ۷ قفس	انتقالی
۹۷۸	"	مزرعه اکومه	۷ قطعه ۶۲ جیب	انتقالی
۹۷۹	"	دیزج میرزا محمد	۵۸۵ جیب	انتقالی
۹۸۰	"	دستجرد علیا	۱۵۰ جیب	انتقالی
۹۸۱	"	امیرقد مشهور مرحومان	۱۰۰ جیب ۱۰۰ قفس	انتقالی
۹۸۲	"	اراضی سی ۵۸۵ جیب ۱۰۰ قفس	۱۰۰ جیب ۱۰۰ قفس	انتقالی
۹۸۳	"	یر و اسکندر	۱۰۰ جیب ۱۰۰ قفس	انتقالی
۹۸۴	مهرانرود	جانهان	۳ دانگ	انتقالی
۹۸۵	"	سالیان	۶ دانگ	انتقالی
۹۸۶	"	هان	۳ دانگ	انتقالی
۹۸۷	"	مشق	۶ دانگ	انتقالی
۹۸۸	"	کرکاشق	۳ دانگ	انتقالی
۹۸۹	"	کنک لو مزرعه سی ارشادر	۴ دانگ	انتقالی
۹۹۰	"	جسپهان	۶ دانگ	انتقالی
۹۹۱	آذرشهر	خدا و شاه قناتده	۱۰۰ جیب ۱۰۰ قفس	انتقالی
۹۹۲	"	باویل	۸۰ قفس	انتقالی
۹۹۳	"	قنات شیدر	۵۰ جیب ۱۰۰ قفس	انتقالی
۹۹۴	"	روشنق	۱۲ جیب	انتقالی
۹۹۵	خلخل	قدق	۶ دانگ	انتقالی
۹۹۶	سراب	مارک آب	-	انتقالی
۹۹۷	"	علی آباد	-	انتقالی
۹۹۸	"	شخص ذکر	-	انتقالی

## اعلان

بر داه ۲۱ آذر مدالی اینیریشم هر کس تابا آذربایجان روزنامه

سینه ویرسین ۳۰ قران انعام آلسین

ش ۴

محمدتقی

۲۵۰ ریال	دکتر باقری	فدائیلره ویریلن هدیه لر
۳۶۰ ریال	۲ نجی حومه نین ۳ نجی حوزه سی	
۲۴۰ ریال	آقای دکتر باقری نین توسطی ایاه	
۶۰۰ ریال	محمد باقر بشکول	
۲۰۰۰	پشهوری	
۲۰ جفت جوراب	رسم موزع زاده	
۱۰ جفت	خانم موزع زاده	
کارگر	آبجو کارخانه نین (ستاره)	
۱۰۰۰ ریال	لری طرفیندن	
۱۰۰ ریال	چراغ برق ایشچیلر نین طرفیندن	
۱۰۰ ریال	ابوالفتح آذر	
۱۰۰	سیمن اسکی	
۱۰۰	طباطبائی	
۱۰۰	نصر پور	
۵۰	یوسف	
۵۰	سیمی	
۵۰	میرحمید	
۵۰	پنجه عالی	
۵۰	قربانعلی	
۵۰	زمرونی	
۳۵	حامنه	
۳۰	سلطانعلی	
۴۰	میرجواد	
۳۰	انواریان	
۳۰	مشهدی ابرقاسم	
۳۰	برنج پور	
۲۰	محمود کلاچی	
۲۰	محمد باقر احمدزاده	
۲۰	جعفر	
۲۰	محمود	
۲۰	محمدعلی	
۲۰	غلام	
۲۰	حمید	
۲۰	اکبر	
۲۰	کوچمشکی	
۲۰	احمد عظیمی	
۲۰	کاظمیه	
۲۰	اکبر عاشقچی	
۲۰	اصغر رحمانی	
۲۰	عباس	
۲۰	مهری	
۳۰	کریم	
۲۰	اسکونی	
۱۵	اکبر متقیان	
۱۵	محمد حسین	
۱۰	کر بلای محمد حسن	
۱۰	اصغر	
۱۰	آقابالا	
۱۰	مشهدی رضا	
۱۰	میراحمد	
۱۰	محسن	
۱۰	شیر ستری	
۱۰	باباجانین	
۱۰	باولی	
۱۰	افشاری	
۱۰	رضا بحرانی	
۱۰	حسنیان	
۱۰	جدیدی	
۲۰	حمین	
۱۰	دلجوان	
۱۰	للی	
۵۰	صونا رودنتان	
۱۰	مکه فکریوندی	
۵	قمر بازارکانی	

## اعلان

بیر رشته قیزیل گردن بند آقای ابوالقاسم کامل ناب و ناحیه ۷ کلاتری  
سینه تحویل و برمیشتار کردن شد صاحبی اورا با مراجعه ایدب و علامت  
لرین دیدیکدن صورنا آلایلر

## اعلان

اداره ایشلرینون جریانی مطالع ایتملک له معلوم اولدی که  
۱۳۲۰ شهر یوریتدن آذربایجان حرمتلی اهالیسی اوز تحولاتلارینی  
(تولد - فوت) آمار اداره سنون حوزه لرینده ثبت ایتدیر مکده  
سهل انکارلیق ایدوبلر و هایلله ازدواج - طلاقه دایر محضرلرده  
خوددارلیق ایدیرلر چون ملی حکومتیز خلقمیزین آسایشی ایچون  
قورولوب اونا گوره بوتاریخدن بیر آیا قدر محترم اهالی اوز گوند-  
لیک و گیچن تحولاتلارینی مربوط حوزه و دفترلرده ثبت ایتمه-  
لری خواهش اولونور

بو مهلتون آخیرینده تحولاتلارینی ثبت ایتدیرمه یئرلر قانون  
موجینجه جدا تعقیب اولاجاقلار و اولارین حقوقی ایشلرینده (عدلیه  
لرده و دادگاهلاردا) تحولاتلارینی ثبت ایتدیرمه مک نتیجه سننده اوز  
ویرهن اشکالاتدا آمار و ثبت احوال اداره لری هیچ بر نوع  
کک ایتمه حاضر اولمایاجاقلار  
بو خصوصدا ولایت آمار اداره لری و حوزه لرینه جدی تاپشیر-  
یقلار ویریلوب که مراجعارون تقاضالارینی سرعت و خوش رفتار  
لیقلا انجام ویرسونلر - مربوط مامورلردن شکایت اولان صورتده  
بیر باشا آمار کلون مسئولنه مراجعه بویرسونلار - ش ۹۴  
۱۰-۶ آذربایجان آمار و ثبت احوال اداره لرین مدرکلی غلامحسین حبیب الهی



تبریز ده

بهار طنطنه سی

۱۳۴۰ - نجی ایل (شمسی)  
 حتمی آذربایجان تورپاغی خاصه سی  
 بیر طبعی افلاکدی: تازه ایل، تازه  
 دوران، تازه حیات! ...  
 نوگون بالئیز طبعی باشیل  
 سیماسندا دگل، خاقین آغ اوزینده  
 ده باز شوقی گولوسه ییر، تبریزین  
 اطرافداکی چرلرله برار شهرین  
 کویچه لرینده ده آغ حلالین بول  
 لاری، چیچکریله برابر انسانلارین  
 اوزلرینده، گوزلرینده ده بهار وار  
 ایدی، تازه و خوش بیر مبارک  
 تاریخه قزیل خورده یازیلماق  
 ایلک یوک برپار! ...  
 شهرده اوجیز - بوخسیر سر  
 انسان دوزی دامالیر - ستارخان  
 خاوندیس صبح باغیشی ایدسلانمش  
 آسفالتی سحرگوشین قزیل شعل  
 لاری آلتندا بارلایر - خیابان  
 گوجلی بیر بهار سئنین اوجا  
 قابقلار آراسندان آجیغی گمش  
 بر آرخا بنزده: سیکارده اولار  
 دایملار، پنجره - ایدانلار، حسی  
 آغ حلالر بیه انسانلار - کشی، قادن،  
 قوجا و اوشاقلارلا دولی: کویچه -  
 ایلک ایه قاع آیینماز بیر سئ  
 کیمی نعلنجی دستلری آجیر -  
 نیشچیلر، تازه سالنمش سیدانچا  
 گذر و آذربایجان ملی حکومتی و  
 دوقات و قوسی ره لرین قاریشی  
 سندان کچیرلر، تر بوندان گورلوان  
 شعلارلا نعلش دهلنن سونسز  
 آجیندا عکس صدا ویرب - اوزون  
 زمان ساکنلشمیر -  
 قاقا حری اوردستر و محکم  
 آدمه لارلا، تازه تشکل اولونمش  
 ملی اوردو قوشونلارنه دوز صفری  
 کچه - انسانلارین آردنجا آغ پار  
 چچکری کیمی سارشان نعلت  
 نایجلاری آدیملارلار -  
 نظمی قوشون حصه بنی - ده  
 دگل و طبللعه، ده شلرینده ۲۱  
 آق - مدالاری بارلایان - قی  
 ده لری مناسبت ایدیر - صرا ایه  
 تبریز ایلانر نمایشی بشلان -  
 قعل و کندلار، ضایلار و طبللر،  
 پشه کارلار و انچه صحت اوله لاری،  
 قدیلار، قیلار ... جلا - جلا،  
 اوجا - اوجا، ایدان کچر و  
 تازه دن سنا خان خاناننا آخسر -  
 لار ...  
 حق شلک ایدیر: آذربایجان  
 ایلک پارشی آقشلار، ئوز  
 تازه ایلین به وگ نارانی تبریک  
 ایدیر ...  
 ع - سفالیدین

دقت!

قدانلره هدیه کمیسونی  
 قاپاقلار ...  
 ساعت ۱۰ دان ساعت ۱۱ گون  
 اورقانلر عورفا ناکیمی ویریلن  
 هدیه لری قول ایدور  
 آذربایجان روزنامه سی

مملکت خبرلری

شهر اداره سینمن اصلاحات  
دایره سینمه

بیر نیجه مهندسین نظر به ویردیکارنه  
 گوره، آسفالت اولونان خیابانلار  
 ایلک اول آلتدان داشله فرش اوو  
 نوب و وداشلارین اوستوندن آسفا  
 لت اولونا قدر - بوندان قاق  
 داش ایلک و ش اوونوموش خیابانلا  
 رین آجاخ، اوجاسی تعمیر اولونماغا  
 و هیچ سنگه ش اولونماش خیابا  
 نلار ایه، داشله فرش اولونماغا  
 باشلانمشدر، بو باخین زمانلاردا  
 آسفالتلارینا شروع اولونا قدر -  
 آسفالت اولونا قدر خیابانلارین هر  
 اکی طرفینده کی آرخلارین کنار  
 لاری یونما داشلار ایلک قیریلما  
 قلاردر -

بعضی خیابانلارین ه اکی  
 طرفینده آج اکیلدیگی کیمی  
 بوتون آسفالت اولونماق خیابانلا  
 رین هر اکی طرفینده اکیلکده در -

عمومی مستراحلار

حال حاضرده گلستان باغینین  
 یانیندا عمومی مستراحلار تیکلمکده  
 در - شهر اداره سینمن قراغه گور  
 شهرین بیر نیجه قعله سنده ایشا  
 اولونا قدر -

اطرافدان گلن تبریک تلقر افلاری

بو بایرام گونلرینده، ققه من  
 من مرکزی قوشته سنه، اونون  
 محترم صدری باش وزیرمه،  
 ملت مجلسینن حتمی رئسده و  
 محترم وزیرلر هئینه، قوکه من  
 من هر شهریندن و هر قصبه سیندن  
 و حتی کنطربندن شه بوزلرجه  
 تبریک قه افلاری کله شدر - بو  
 تلقر افلاردا حقمن ئوز جوشقون  
 احساسات و تبریکلرینی، آزادلیغیمیز  
 من بنی ایل و بنی بایرامی اولمق  
 مناسبتله تقدیم اتمیشلر -

تبریک جی افلاری طرفیندن

۲۰ اعضا ایلک (عربلر) جوانلاری  
 طرفندن گوندیلین بر مکتوبده  
 نازیلرکه، بیزیم آدلاریمز اعلان  
 اولونمش بو گونه وظفه زباشنا  
 احضار اولونما دهمزدان جرخ  
 متاریک، ساد قاردلاریمز کیمی  
 وطنیمز و آزادلیغیمز ابر و ندادا  
 اولماق ایچون، ملی قوشون صرالا  
 رینا قزلیک ایه داخل اولماغیمز  
 من، گیجه - گندوز انتظاریندا یق -

جلفا دا

جلفا (ستارخان قیاز قورلی)  
 آدینا ۲۵۰۰ نفر ایلک رتبار صحنه  
 سی ایجاد اولونموشدور - بوقولوبدا  
 بوندان صهرانماشلر و صحنی:  
 بلاحتی ملی قوشونلار و نرله جکدر -

میادانا

مانادا ولات ایجه نین سنجگیلری  
 قورقارانندان صورنا، منتخب آدلار

قاسم فیروزان

خلقمیزین دولت

باشچیلاری ایلک بایرام  
گوروشی

خاقمیز، تازه ایلین اول گونده  
 ایندی به قدر مثلی گورولممن عربز  
 بیر گون و مقدس بیر خطره این  
 شاهی اولدی -  
 دولتمیزین هئیتی تازه ایل بایرامیندا  
 شهرین و اطرافین بوتون طقه لریندن  
 گوروشه گلن خلقمیزی درین بیر  
 محبت و صمیمت ایلک قارشلایردی  
 بو ان قشلی گون بیز آذربایجان  
 خلقمیز قنده اندی اولاراق ایشا  
 باجقدر -

ملی حکومتیزین تشکیلی ایه  
 آزاد و آسوده اولان روحلار و قلدر  
 بو تازا ایلین گلمه سبله بنی دن  
 حیات و قوت تاپدی بوتون اوزلر  
 گولدی گونولر سعادته جاشدی  
 گوزلرده، سونج شعللری بارلادی  
 بو، ک، کبیجک، هر کسین  
 اوره گنده، فرقه و حکومتیز  
 قارش ایدی بر عشق و صونبیز  
 بیر سوگی ایداندی -

شوقتی رهبر، ایللر سوی  
 استعمار زنجیرلری آلتندا اسیر  
 اولمش خلقمیزی، گله حک حقیقی  
 ایلری سعادتمند سله مهران  
 بیز آقا کیمی و غنا باسندی -

ملی حکومتیزین تشکیلی  
 رهبریمیزین گوروشنه گلن خلق  
 شادلیق سودی ایچینده فرقه میزه  
 گنج ملی دولتمیزه و فرقه میزه  
 حکومتیزین باشچسده ایدی منت  
 و شکران حلسرین بیلدیریلر -  
 البته بو، انکار ایدلمز که،  
 بو خوشگون گوروش و صمیمت  
 ئولکه میزه اوزون ایللردن صورنا  
 برنجی دهه دیر که، بایرام گونده  
 حکومت باشچسی ایلک خلق آراسندا  
 اوایلان ع قدر -

بو تازا ایلین ایدی خطره سی  
 آذربایجان قارخمن یارلاق صحفه  
 لرینده هر زمان جلالا باجقدر -  
 بو گونین و گنجیگین قهرمان  
 نیلری، تازا ایلین اول گوندن  
 ایلام آلاق، فرقه میزه و ملی  
 حکومتیزه ایمانلا، حقیقته صادق  
 قارلر، شانلی اودلار ئولکه سی  
 وطن و آزادلیق عشقه دوگون  
 قیلرینده و بولادان محکم چکین  
 لنده اوجالدا حافلار - بیز، بو  
 تازه ایلده، ققه میزن و ملی  
 دولتمیزین بیلک موفقه لرله ایل  
 گیتیمه ایلک -

ئوز آدلاریمان ۱۱ نفر اجرائیه  
 هئیت انتخاب ایدیکلرین ۱۳۲۶ -  
 ۲۴ ده ولات ایجه نین رسما افتتاح  
 اولوب، تانوسی آسما شدر -

آذربایجان مطبعه سی

ایکنجی صفحه دن بقیه

حکومتین هئیتنه داخل اولان همن

حکیمی سووت قاقازی و باکو  
 و خورده نیرین اوتابنداکي سووت  
 ولایتده - غصبارلق نقشه لرین  
 الهامچیلاریندان بیر ایدی و همن  
 بو حکمی ۱۹۳۵ - نجی ایلین  
 ۱۹۴۶ - نجی ایل بوقوال آیدنا قدر  
 ایران حکومتنه باشچیلق اتمش و  
 سون زمانلار سووت ایران مناسبتلری  
 محطی زله شدر -

همنین بودا تصادفی دگلدر  
 که، مشهور خارجی اگنت اولان  
 سیدضیاءالدین ایرانین سیاسی حاکمده  
 گورکملی رول اویناماغا باشلادی -  
 اوین بوتون فعالیتی باشدار - باش  
 سووت - ایران مناسبتلرینی یوزماغا  
 سووت ایلک ایلک انگیزه آراسندا  
 نفاق تورتمک ایچون قشنه کارلار  
 یوزلر شدر -

۱۹۱۹ - نجی ایلده یارس صلح  
 قوراسندا ایران حکومتینن مهور -  
 اندومدا شرح ایدلمش غصبارلق  
 نقشه لرین الهامچیلاریندان حضاری  
 هله ده ایرانین خارجی سیاستین  
 استقامته خلی درجه د، تاثیر کوستر -  
 مکده درلر که جناب حکیمینن تمنا  
 لیدنا بیز بونی گوروریلر، البته بو  
 ایران خادمی ئوز قوللری ایلک  
 سووت اتفاقا قارش بوجور تورپاق  
 ادعالارینی بیرنه یترمک اقداریندا  
 اولمادقلارینی آتلاماچق درجه ده  
 عتلدن محروم دگلرلر - بونا کوره

م . ع . قوسی

آذربایجانین ملی داستانلاری

آج آج دسم سنه عارلنمه آج  
 موسی کسمن عسای آج،  
 ده ک سولارن کوربوسی آج،  
 قه دیزلرین کیمسی آج،  
 باشیه باحسام باشیز آج  
 دینه باحسام دبیز آج،  
 منی سنه آسالار گوتورمه آج  
 گوتورسن کتلیگم سنی دوتون  
 آج  
 صورنا بومور و مدر آغلادی  
 مانقلی جگرشی دغلادی -  
 بو محله سولور قرق قره جوبانیه  
 چارار گیدیلر -

چوبان اوچ دانا دهرسندن  
 بر سوینگی وارایدی، هر آتانه  
 اون ایکی باتمان داش آتاردی  
 آتدی داش ۲۰ دوشزدی، یر  
 دوشه توژ کیمی صاورادری،  
 اوچ ایلک داش دوشدیگی ۲۰ من  
 اوتیتمزدی - قره چوبان سوینگی  
 جالاندی، دنیا کالین گوزینه  
 قاراباق اولدی -  
 قراق دبیر: قره چوبان، آنامی  
 کالردن دلیم آت آیشی آلتده  
 قلماسین: مره شوکلی شه دبیرگی

کافر دبیر: مره قازان ستون  
 قاری آتانی ویرمیرک، اونی کشیش  
 اوغلنه ویرمیرک، کشش اوغلیندن  
 اوغلی دوعار -  
 سونی دجک قره چوبانین  
 آجی دوندی، دوداقلری دبدی  
 ددر:  
 آی دنی بوخ عقالنر کافر،  
 گوروکن قارلی داغلرین  
 قوری بیدور اوتی یتمهز  
 آخار آخار مولالرین،  
 قوری بیدور سونی گلمهز،

ایران مسئله سی

اونلار ئوز سیاستلری سووت اتفاقانی  
 دیگر بویوک ئولکه لرله تواقوشدیر -  
 ماق اساسنده قورور و بشله لیکله  
 ئوز تورپاق ادعالارینی حیاتنه  
 کچیرمکه نال اولماغابل باغلا -  
 دیرلار - ۱۹۳۱ - نجی ایلده سووت  
 اتفاقا آلمانانین هجوم ایتمه سنی  
 اونلار ئوز کهنه غصبارلق نقشه لرین  
 یرشه یتریلمه سی ایچون الوبیر شلی بیر  
 زمانین گلب چاقماسی کیمی قارشیلار  
 دیلار - ایرانین حاکم دائره لری  
 فاشست آلمانسی ایلک اویناماغا  
 باشلادیلار - ایرانین قاتی ماتچیلری  
 ماکو شهر ایلک بیرلکده سووت  
 آذربایجاننی همنین دیرسووت  
 تورپاقلارینی و شهرلرینی غصب اتمک  
 آچماق - آجماق چغان چغان جوشلار  
 ایتدیلر - ۱۹۳۱ - نجی ایلین آوغوست  
 آندا آلمان اوردولاری سووت  
 اتفاقین تورپاقلاریندا ایرلله بیرکن  
 تهراندا و ایرانین باشقا شهرلرینده  
 کتلوی شکله ورقلر بایلر و بو  
 ورقلرده همن گوسترین غصبارلق  
 نیتلری تبلیغ ایدیلردی -

بوتون بونلار ایرانین حاکم  
 دائره لرینه و اونلارین خارجی سیاسی  
 قشله سووت اتفاقا طرفیندن  
 سایلاق گوستریلمه سنی طلب ایدیر -  
 گله حک مقاله ده بیز آرانداکی  
 نخت امتیازلاری مسئله سنه عارلنلر  
 اوزرینده دیانلماچاق که، بودا  
 ایرانین حاکم دائره لرین خارجی  
 سیاستی و اونلارین سووت اتفاقا  
 مناسبتلرینی یارلاق صورتده گوستربیر -

گوموش چادرلاریمی گتیردین  
 سنه خرخاق اولسون، قرق انچه  
 ملی قیزله خاتونیمی گتیردین  
 سنه اسیر اولسون، قرق یگدن  
 اوغوم اوروزی گتیردین سنه  
 قول اولسون، ایخی ایخی شهباز  
 آنلاریمی گتیردین سنه مینک  
 اولسون، قاتار قاتار دوه لریمی  
 گتیردین سنه بوکلیک اولسون  
 قاری آنای گتیردین: آی کافر  
 آقامی ویرگیله منه، ساوا شمارام  
 ووروشمارام قایدارام گری دونیب  
 گیدیم -  
 کافر دبیر: مره قازان ستون  
 قاری آتانی ویرمیرک، اونی کشیش  
 اوغلنه ویرمیرک، کشش اوغلیندن  
 اوغلی دوعار -  
 سونی دجک قره چوبانین  
 آجی دوندی، دوداقلری دبدی  
 ددر:  
 آی دنی بوخ عقالنر کافر،  
 گوروکن قارلی داغلرین  
 قوری بیدور اوتی یتمهز  
 آخار آخار مولالرین،  
 قوری بیدور سونی گلمهز،